

## Edito de M. le Maire



Mesdames, Messieurs,

La rentrée dans notre ville a été riche en événements. Le mois de septembre a été placé sous le signe de la cohésion et de la solidarité. La Fête des Passerelles a été l'occasion pour chacun d'entre nous d'échanger et de partager. Je tiens à remercier, les bénévoles, les associations, le Conseil Municipal des Jeunes et les services municipaux pour leur implication.

Octobre verra la fin des travaux de deux gros chantiers qui tiennent à coeur à l'ensemble du Conseil Municipal. En effet, l'EHPAD «Les Coquelicots» va pouvoir accueillir ses premiers pensionnaires. Le Dojo : ce nouvel équipement viendra compléter un patrimoine sportif déjà bien développé sur la Ville.

Votre Dévoué,  
Patrick ABATE

## Fête des Passerelles



Atelier citoyen - Remise en peinture d'un transformateur



Forum des Associations



Forum des Associations  
Démonstration de l'IATKF



Forum des Associations



Un Arbre, Un Enfant, La Ville



La Talangeoise - Course adultes



La Talangeoise - Course enfants



Concert en l'Eglise Jésus Ouvrier



Atelier citoyen - Plantation devant le Conservatoire



Déambulation des oeuvres de M. Voigard



Atelier citoyen Prévention routière

# PataTram 33 au Théâtre J. Brel

## Le petit chaperon rouge

Samedi 14 octobre à 11h et 15h

Théâtre, Marionnettes par le *Coup de théâtre Cie (Lorraine)*

Durée : 55 mn - Tout public à partir de 7 ans - Tarif : 3€

Il était une fois une petite fille qui n'avait pas le droit de sortir toute seule de chez elle ou alors à de très rares occasions. Donc elle s'ennuyait car elle n'avait ni frère ni soeur. Elle ne pouvait sortir qu'avec sa maman, qu'elle aimait beaucoup. Mais ce n'était pas suffisant... Elle aperçut aussi deux grands yeux qui avaient l'air d'observer dans sa direction.



## M c'est comme aimer

VACANCES  
SCOLAIRES

Vendredi 20 octobre à 20h et samedi 21 octobre à 10h30

Théâtre, Marionnettes sans paroles par *Le tas de sable (Amiens)*

Durée : 30 mn - Tout public à partir de 3 ans - Tarif : 3€

Une femme est là. Elle lit. Il semble que rien ne soit écrit sur son livre. Tout à coup, on y voit des couleurs. Le voyage commence alors à travers des univers, des sensations, des lumières et des sons. Un tour du monde sans paroles, révélant que les papiers découpés, les livres animés, la peinture (Miró n'est pas loin), la musique et la vidéo parlent tout autant que les mots.

Dans ce voyage poétique, s'attachant aux petites choses de la vie qui font sourire, rêver, s'émerveiller ou parfois pleurer, le petit spectateur passe de surprise en surprise et le grand revisite ses souvenirs d'enfance. Un spectacle magique rappelant que la beauté des choses vient de la manière dont on les perçoit.



## Dur comme faire

VACANCES  
SCOLAIRES

Dimanche 22 octobre à 17h

Musique par *Zèbre à trois - Chtriky (Lyon)*

Durée : 60 mn - Tout public à partir de 6 ans - Tarif : 3€

On avait croisé ces drôles de « Zèbres à 3 » sans rayures lors de leur dernier tour de chant sans chichi, gorgé de tendresse et d'humour, ils reviennent à 4 avec « Dur comme faire ». Ils proposent un spectacle qui sait parler aux enfants et les prend définitivement pour de vrais spectateurs. Jonglant avec les mots, leurs chansons espiègles nous emmènent à la rencontre de Jo le squelette, nous invitent à retrouver le parfum des prénoms perdus, Florimond, Fudoxie, Suzette, Jeanne qui sent le roussi et Félicie aussi...

## Bizar

VACANCES  
SCOLAIRES

Lundi 23 octobre à 16h - Mardi 24 octobre à 11h

Théâtre par *Théâtre des 4 mains* et *De Kolonie MT (Belgique)*

Durée : 50 mn - Tout public à partir de 4 ans - Tarif : 3€

Un spectacle ludique et musical, une histoire surréaliste avec peu de mots, pleine de surprises bizarres, auditives et visuelles.

Ça se passe chez une petite dame bizarre. Ici, il y a des objets qui bougent tout seuls, des carottes qui deviennent des téléphones, des petits jouets qui prennent vie, et deux personnages vraiment étonnants. Dans cette rencontre avec le théâtre musical anversois De Kolonie, même les mots sont bizarres... mais on comprend tout et on rit avec tendresse dans cet univers qui nous fait voyager entre rêve et réalité.

Prix de la Ministre de l'Enfance Alda Greoli aux Rencontres de Huy (Belgique) en 2016



## M le méchant

VACANCES  
SCOLAIRES

Jeudi 26 octobre à 14h30 et 17h30

Musique par *Eddy la Gooiyath (Lorraine)*

Durée : 60 mn - Tout public à partir de 4 ans - Tarif : 3€

Dans la ville de Camélia, un mystérieux méchant sème la tristesse en arrachant toutes les fleurs. Le parc où se retrouvent les enfants devient sa première victime. Lorsque les gardiens du parc se mettent à soupçonner les enfants et à leur refuser l'accès, ces derniers décident alors de prendre les choses en main... Afin de continuer leurs propres bêtises, les enfants doivent démasquer le mystérieux « M »... Ce spectacle est un « véritable » concert. Les codes sont les mêmes que pour les concerts « adultes » : on chante, on participe, on frappe dans les mains et on crie !!! Il y a de la guitare électrique, des boîtes à rythmes, des choeurs et une couleur très pop...



Renseignements et réservations :  
Service culturel de la Ville de Talange  
03 87 70 87 83 - [culturesport@mairie-talange.fr](mailto:culturesport@mairie-talange.fr)

## Social

### Forum «Bien vivre sa retraite»

**Judi 12 octobre de 13h à 17h - Théâtre de Thionville**  
**Entrée libre - Inscription obligatoire au 03 69 22 76 00**

Ce forum gratuit a pour objectif de faire découvrir l'ensemble des actions collectives de prévention proposées sur le territoire (Ateliers du Bien Vieillir, Equilibre, Bienvenue à la retraite...)

Au programme : plaisirs dans l'assiette, plaisirs sous la couette, la découverte du Village des partenaires

## CLTEP

### Le Chanteur de Gaza

**Dimanche 15 octobre à 17h - Théâtre J. Brel**  
**Entrée libre - Tout public**

Dans le cadre du Festival du Film Arabe de Fameck, le CLTEP réalise une projection décentralisée du film «*Le chanteur de Gaza*» de Hany Abu-Assad.

**Synopsis :** Un jeune Palestinien prend son destin en main pour réaliser son plus grand rêve : chanter.



## Espace Molière

### Ma Nostalgie

**Vendredi 20 octobre à 20h - Café P.M.U, Rue de Metz**  
**Par la compagnie Astrov**

*Ma Nostalgie* est un récit autobiographique. Celui d'un congolais au parcours de vie semé d'embûches et aujourd'hui installé presque par « accident » à Montigny-lès-Metz.

**Réservations :**

Espace Molière - 06 02 30 48 22  
resaespacemoliere@gmail.com



## Rétrospective en image



Elagage des arbres sur le CD 55  
par les Services Techniques



L'antenne relais de l'école Le Breuil a été  
déplacée au bord de l'A31



Tournoi de Basketball  
organisé par MOSELIS

## Les Placomusophiles

### Bourse multicollecion

**Dimanche 22 octobre de 8h30 à 17h - Salle M. Baquet**  
**Entrée : 2 € avec une capsule de champagne en cadeau**

Gratuit pour les enfants accompagnés

Buvette et restauration sur place

Possibilité de repas (choucroute maison sur réservation)

**Réservations : Les placomusophiles Talangeois - 07 77 83 39 39**

## A.A.P.C.

### 23<sup>ème</sup> Salon d'Automne

**Samedi 4 et dimanche 5 novembre**  
**Complexe R. Lambert - Entrée libre**

Le jury sera présidé cette année par Stefan Beiu, peintre de réputation internationale, diplômé des Beaux-Arts de Moscou.

**Le vernissage aura lieu samedi 4 novembre à 17h30.**

Cette manifestation, qui attire chaque année de nombreux peintres lorrains, luxembourgeois, belges et allemands, est également un concours doté de nombreux prix d'une valeur totale de 2450€.



## T.A.P.

### MARCHÉ du TERROIR et des PRODUITS BIO

**DIMANCHE 5 NOVEMBRE 2017**  
**de 10h à 18h**

### STANDS D'ARTISANAT



salle M. Baquet

## Sport

### Inscription au handball

**Horaire des entraînements à la Salle M. Baquet :**

Les lundis de 19h à 20h et les mardis de 18h30 à 19h30 pour les jeunes de 13 à 16 ans

Les mardis de 17h30 à 19h30 pour les jeunes de 8 à 12 ans

**Renseignements :**

Virginie SCHWARTZ - 06 37 46 90 28



## Vie Municipale

### Conseil Juridique

La Municipalité met, gratuitement, au service de la population Talangeoise une permanence juridique deux jeudis par mois.

Assurée par notre Conseil Juridique, ancien avocat et expert des Tribunaux, il a une mission de conseil, d'assistant et de médiateur pour les problèmes concernant la famille, l'argent, le voisinage, le droit immobilier, la fiscalité, le droit des affaires...

Au-delà de la simple consultation, il assure le suivi de certains dossiers simples, en pratiquant des interventions écrites en corrélation avec les administrations et les diverses instances.

**Ce service est exclusivement réservé aux habitants de la Ville et n'engage en rien la Municipalité dans des démarches juridiques.**

Renseignements et prise de rendez-vous en Mairie au 03 87 70 87 80.

### Site Internet de la Ville

Nous sommes heureux de pouvoir vous présenter le nouveau site Internet de la Ville qui a été lancé lors de la Fête des Passerelles au mois de septembre.

En espérant que vous l'apprécierez, nous vous souhaitons une bonne découverte du site et n'hésitez pas à nous faire part de vos remarques ou suggestions.

Adresse du site : [www.talange.com](http://www.talange.com)



### Pages officielles Facebook

- Talange (@Talangeofficiel)
- Théâtre Jacques Brel (@tjb.talange)
- Regards sur la ville (@regardssurlaville)



## Nos commerçants

### La Magie des Patines

Relooking - Rénovation - Création

Donnez une seconde vie à vos anciens meubles

**25 chemin du Ninguert**

[www.lamagiedespates.fr](http://www.lamagiedespates.fr)

06 24 86 21 28 - [dev57@orange.fr](mailto:dev57@orange.fr)



## Agenda Associatif

- Dimanche 8 octobre : Marche à Moyeuve-Grande - TCM
- Mercredi 11 octobre : Animation Danse à Ranguieux - ATS
- Vendredi 13 octobre : Rando découverte à Neufchef - TCM
- Dimanche 15 octobre : Animation danse à Pontiffroy - ATS
- Dimanche 15 octobre : Marche à Guénange - TCM
- Jeudi 19 octobre : Concours de Belote - ATS
- Vendredi 20 octobre : Rando découverte à Marspich - TCM
- Dimanche 22 octobre : Marche à Semécourt - TCM
- Mardi 24 octobre : Animation danse à St-Maurice Metz - ATS
- Vendredi 27 octobre : Rando découverte à Rosselange - TCM
- Dimanche 29 octobre : Marche à Koenigsmacker - TCM

TCM : Talange ça Marche  
ATS : Animation Talange Senior

## Etat Civil

### Naissances

#### Août 2017

- 25 août, Manel AÏT-MERAR
- 25 août, Ismaël AÏT-MERAR

### Mariages

#### Août 2017

- 12 août, Morgane LEMIUS et Christopher BRAND
- 26 août, Mélanie DAPRILE et Florian TOMASINO

### Décès

#### Août 2017

- 2 août, Gilles CITTO, 60 ans
- 5 août, Jean-Luc MOSER, 58 ans
- 28 août, Claire KOENIG, 93 ans
- 29 août, Wladimir KONOWAL, 88 ans